

Odenwaldhaus „Spanien olé“ im Dörper Süden

Einen Hauch von Spanien importierte Gabriele Ehrhardt am vergangenen Wochenende nach Sudberg: Passend zu Tapas, Sangria und anderen spanischen Spezialitäten hatte die Chefin der Kult-Gaststätte am vergangenen Freitag zwei Studenten von der Halbinsel aus Köln in ihr „Odenwaldhaus“ eingeladen. Ismael Alcalde (Gitarre) und El Jarda Banda (Gesang) unterhielten die vielen Gäste, darunter übrigens auch Kölner und Spanier, im proppevollen Odenwaldhaus mit iberischen Klängen, während man in der



Küche alle Hände voll zu tun hatte, um die vielen gut gelaunten Gäste zu verwöhnen. Am Ende der genussvollen „Reise“, die ausgelassene Urlaubsstimmung nach Sudberg zauberte, waren sich die „Odenwaldhaus“-Gäste in ihrem Fazit einig: „Spanien olé“!

Feuerwehrfest am Hahnerberg



Am ersten Wochenende nach den Sommerferien feiert die Freiwillige Feuerwehr Hahnerberg an der Theishahner Straße ihr Feuerwehrfest. Dieses beginnt am 14. August mit der Blaulichtdisco. DJ Stefan legt ab 20 Uhr auf, Erfrischungen gibt es an der Cocktailbar.

Am Samstag, 15. August, stehen dann Show-Übungen der Hahnerberger Wehr auf dem Programm, die Hunderettungsstaffel des Technischen Hilfswerks (THW) kommt vorbei und auch die Fahrzeuge der Floriansjünger können besichtigt werden. Für Kinder gibt es Spiele, einen Schminkstand und eine Hüpfburg, um 15 Uhr zeigen die Tänzer des „MoveAttack“ ihr Können. Ab 20 Uhr gibt es zudem Musik der Band „Karl Stahl“.

Die Seilbahn begeistert – „aber nicht bei mir!“

Seilbahn-Diskussion Stadtwerke-Infofahrt nach Koblenz schafft neue Eindrücke.

Koblenz. Er sei „Seilbahner durch und durch“, gab Peter Magnus zu. Der Betriebsleiter der Seilbahn Koblenz musste am vergangenen Samstag viele Fragen beantworten, als die Wuppertaler Stadtwerke (WSW) zu einer neuerlichen Info-Tour in die rheinland-pfälzische Großstadt eingeladen hatten, damit Befürworter und Kritiker der geplanten Seilbahn das Koblenzer Transportmittel zwischen Festung Ehrenbreitstein und Deutschem Eck selbst erleben konnten. „Was wir merken ist, dass der Wind ruppiger wird“, merkte Peter Magnus an. Bei Geschwindigkeiten von mehr als 80 km/h sowie bei Gewitter lasse man die Bahn aus Sicherheitsgründen vorsorglich leer laufen. „Wir stehen etwa zehn Mal im Jahr wegen des Windes“, berichtete Magnus. Die Kabinen würden aber locker auch Windgeschwindigkeiten von 100 Stundenkilometern aushalten. „Ansonsten gibt es kein Wetter, das die Seilbahn bremst“, gab Betriebsleiter Peter Magnus hinsichtlich Schnee und Co. zu bedenken.

Protesten der Bevölkerung läuft sie nun bis zum Jahr 2026. „Für den Schallschutz kann man mehr tun“, unterstrich Rene Schuchter von der Firma Doppelmayr dazu, welche die Seilbahn gebaut hat. Überrascht zeigte sich WSW-Marketingleiter Ralph Birkenstock wie auch viele Teilnehmer der Koblenz-Tour über die Geräuschkulisse unter den Stützen: „Da habe ich nichts gehört.“ Lediglich das Abbremsen der Kabinen erzeugte in den Stationen ein „Klack-Geräusch“. „Man muss die Anwohnerinteressen verstehen“, gab Betriebsleiter Peter Magnus zu bedenken, „aber auch die Vorteile einer solchen Seilbahn sehen.“

Die Seilbahn überzeugt – „aber nicht für Wuppertal“

„Ich wollte schauen, ob ich die Seilbahn auch in zehn Jahren noch nutzen kann“, erklärte Klaus Inggnoli seine Beweggründe zur Teilnahme an der Info-Fahrt: „Und ich habe festgestellt, dass ich das kann.“ „Die Seilbahn hat mich überzeugt, aber für Wuppertal eher nicht“, fällt Monika Schwigns Fazit aus. „Die Vorteile erschließen sich mir nicht so richtig.“ Eine bessere Anbindung im ÖPNV kann die Südstädterin nicht erkennen, schließlich müsse sie erst einen Umweg zum Küllenhahn oder zur Uni fahren, um die Seilbahn nutzen zu können. Die Aussicht in Koblenz sei „faszinierend“, aber



Die Teilnehmer der Stadtwerke-Tour vor der Talstation der Seilbahn am Deutschen Eck in Koblenz.

ob Wuppertal da mithalten könne mit seiner engen Tallage? „Die Gegebenheiten sind völlig anders.“

„Da müsste man schon früh die Rollos runter machen“

Ähnlich sehen das auch Hanna und Rolf Tauchel: Die beiden Südstädter zeigten sich auf der Rückfahrt begeistert von der Koblenzer Seilbahn: „Sie ist eine schöne Attraktion und die können wir in Wuppertal auch gut gebrauchen.“ Sie sehen jedoch ein Problem in der von den WSW vorgeschlagenen Trasse: „Über bewohntem Gebiet muss sie nicht herführen“, erklärte Rolf Tauchel. Gegen eine Streckenführung über die Ronsdorfer Straße in Richtung Lichtscheid oder über die alte Bergbahntrasse hätte er nichts einzuwenden. „In der Südstadt wird man in seiner Privatsphäre sehr gestört“, ergänzte Hanna Tauchel. „Da muss man schon früh die Rollos runter machen, wenn man ungestört bleiben möchte.“

Auch eine mögliche Ausdünnung des Busverkehrs in der Südstadt sehen die beiden Anwohner kritisch. Zu diesem Thema versuchte

Ralph Birkenstock von den WSW während der Koblenz-Fahrt fast ununterbrochen zu beschwichtigen: „Es wird Anpassungen auch im Hinblick auf den Döppersberg-Umbau geben, aber es wird keine Linienstreichungen geben.“ Lediglich die CE-Linien würden wohl nur noch bis zum Schulzentrum verkehren, im Anschluss sei man mit der Seilbahn ja schneller im Tal.

Nach der Tour: Mehrheit pro Seilbahn

Alles in allem fällt Birkenstocks Fazit zu den Fahrten zur Koblenzer Seilbahn positiv aus: „Wir sind zufrieden: Uns war klar, dass wir aus Kritikern keine Seilbahn-Fans machen können“, erklärte Birkenstock auf der Rückfahrt. „Aber wir haben jeden in seiner eigenen Weise bei der Meinungsbildung ein bisschen weitergebracht.“ Seine Abstimmung im Bus, kurz bevor man am Abend wieder Wuppertal erreichte, ob man einer Seilbahn in der Südstadt nach der Fahrt eher positiv oder negativ gegenüberstehe, fiel im Übrigen mehrheitlich zugunsten der Befürworter aus.

Marcus Müller

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge habe ich am 31. Juli meine

Gaststätte Kaisertreff

an meine Nachfolger Lucio Cistriani und Nina Frizler übergeben. Ich bedanke mich auf diese Weise ganz herzlich bei allen meinen Gästen für ihre Treue in den vergangenen 14 Jahren sowie die vielen guten Wünsche, Grüße und Präsente zu meinem Abschied.

Ich würde mich freuen, wenn Sie diese Treue auch meinen Nachfolgern entgegenbringen.

Bereits angemeldete Feiern werden selbstverständlich wie vereinbart ausgeführt.

Christel Liebig

Gaststätte Kaisertreff

Hahnerberger Str. 260 • 42349 Wuppertal
Telefon: (02 02) 4 29 70 41

Zum 1. August 2015 haben wir die

Gaststätte Kaisertreff

übernommen.

Wir freuen uns sehr auf unsere neue Aufgabe und versprechen, alles dafür zu tun, dass Sie sich auch in Zukunft im „Kaisertreff“ wohlfühlen können.

Daher freuen wir uns, wenn Sie unserer Gaststätte die Treue halten und wir Sie schon bald wieder begrüßen dürfen.

Nina Frizler & Lucio Cistriani

Gaststätte Kaisertreff

Hahnerberger Str. 260 • 42349 Wuppertal
Telefon: (02 02) 4 29 70 41

Summerfeeling

die große Sommerparty 2015
SA 22.08. | 20 Uhr ab 18 Jahren
Karte 5 Euro

Partylocation
„Schluffenkino“
Berghäuser Str. 60, 42349

die besten Sommer-Hits
COCKTAIL + SANGRIA

special guest: ULI MARX ...
mit seinem
Mallorca-Hit
FLASCHEGEST

HAPPY HOUR
20 - 21 Uhr

Karten unter 0171 26 47 406
bei „Lotto Weber“, Kemmannstr. 15
oder unter www.sound2light.de

Baumdienst Wolfgang KOPF

Über 25 Jahre

- Baumpflege, u. -schnitt
- Fällungen von Gefahrenbäumen mit eigenen Hub-Arbeitsbühnen
- Fräsen von Baumstümpfen
- Kronensicherung

Wüste 6 • 42369 Wuppertal (Ronsdorf) • Tel. 0202/46 21 50 u. 021 91/81 053
Fax 0202/467 08 71 • <http://www.baumdienst-kopf.de>

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt

Bitte beachten Sie unseren Lieferservice!
Informationen unter 0202/87 05 60 75

Kasseler-Lachsbraten ohne Knochen, mild gesalzen und goldgelb geräuchert, 1 kg 4.99	Hackfleisch Rind- und Schweinefleisch gemischt, vielseitig verwendbar, 100 g 0.33	Frischer Putenfiletbraten besonders mager, HKL A, 1 kg 6.99	Frischer Schweinebraten oder Schweinerollbraten aus der saftigen Schulter, je 1 kg 3.49	Katenschinken „Pape“, ohne Schwarte, 100 g 1.99	Paprikaschoten gefüllt mit würzigem Schweinefleisch, küchenfertig vorbereitet, 100 g 0.55	Hacksteaks aus Rind- und Schweinefleisch, mit einer Pfeffer-Koriander-Note abgerundet, grillfertig vorbereitet, 100 g 0.55
Deutschland Land-Rispen-Tomaten Klasse I, vom Niederrhein, 1 kg 1.11	Kerrygold Original Irische Butter 250 g Packung (100 g = € 0.44) auch mild gesalzen im Angebot 1.11	Langnese Viennetta luftig-leichter Eisgenuss, versch. Sorten, je 650 ml Packung (1 l = € 1.98) 1.29	iglo Schlemmer-Filet versch. Sorten, tiefgefroren, je 380 g Packung (1 kg = € 4.66) 1.77	Französische Brietorte 50% Fett i. Tr., 100 g 0.59	Frischwurst-Aufschnitt mehrfach sortiert, je 100 g 0.69	Cevapcici aus Rinder- und Schweinefleisch, mit einer Paprika-Knoblauch-Note abgerundet, grillfertig vorbereitet, 100 g 0.55

Hauptstrasse 26 • 42349 Wuppertal-Cronenberg

KW 33 • Gültig vom 10.08. - 15.08.2015 • Für Druckfehler keine Haftung
Abgabe der Werartikel nur in haushaltsüblichen Mengen und solange der Vorrat reicht.

Mo. bis Fr. 8 bis 19 Uhr
Sa. 8 bis 18 Uhr